

## ACQUISTI ALL'ESTERO? CORSO DI TEDESCO PER FERMODELLISTI

Riportiamo qui di seguito un piccolo Vocabolario di parole "FermodeLListiche Tedesche" che leggiamo abitualmente nei cataloghi e nei siti Internet. Il nostro "Vademecum" verrà aggiornato ogni volta che troveremo "parole nuove" che non abbiamo riportato. Facciamo presente che per semplificare abbiamo ommesso le dieresi sulle vocali.

TEDESCO	ITALIANO
Angebot	Offerta
Artikelnummer	Codice dell'articolo
Auslaufartikel	Articolo fuori produzione
Beschreibung	Descrizione
Braun	Marrone
Dampf	Vapore
Druckguss	Pressofusione
Einsatz	Impiego
Ersatzteile	Ricambi
Farbe	Colore
Firma	Ditta
Fuhrerstand	Posto di guida
Ganz Metall	Tutto di metallo
Gebraucht	Usato
Gelb	Giallo
Gepackwagen	Carrozza Bagagliaio
Gleichstrom	Corrente Continua
Gleis	Binario
Grün	Verde
Güterwagen	Carro merci
Hecht	Vero / Reale
Hersteller	Produttore
Innenbeleuchtung	Illuminazione Interna
Kunststoff	Plastica
Kurzkupplung	Gancio Corto
Laden / Geschäft	NegoziO
Laufwerk	Rodiggio
Lieferzeit	Tempo di consegna
M.W.St.	I.V.A.
Modellbahn	Ferrovia Modello
Nebenbahn	Ferrovia Secondaria
Nenngrösse	Scala (H0, N,....)
Neuheiten	Novità
Personenwagen	Carrozza Passeggeri
Postwagen	Carrozza Postale
Preis	Prezzo
Preisliste	Listino prezzi
Puffer	Respingente
Rabatt	Sconto
Rad / Räder	Ruota / Ruote
Rot	Rosso

Schienen	Rotaie
Schmalspur	Scartamento ridotto
Schnellzug	Treno rapido
Schwarz	Nero
Schwungmasse	Volano
Silber	Argento
Sonderpreis	Prezzo Speciale
Spur	Scartamento
Strecke	Tratto (Di Linea)
Verbindung	Collegamento
Verein	Associazione
Verfügbar	Disponibile
Verkauf	Vendita
Verwaltung	Amministrazione
Vorne	Avanti
Web Seite	Pagina Web
Wechselstrom	Corrente Alternata
Weiche	Scambio
Weiss	Bianco
Zug	Treno
Zurück	Indietro